

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 30, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, IP6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

Inflatable Bouncer
Aufblasbare Hüpfburg
Château Gonflable
Castillo Hinchable
Trampolino Gonfiabile
Nadmuchiwany zamek
Opblaasbaar springkussen

NP11191/NP13542DE

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

WARNINGS

Attention: For home use only.

Attention: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping or falling hazard.

GENERAL WARNINGS

- ⚠ The product must be installed and used under the supervision of an adult.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Please ensure that all parts are correctly installed, incorrect installation can lead to a danger.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Please check and maintain it regularly, and the most important part needs to be suspended, fixed, or anchored to the ground.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

ACHTUNG

Vorsicht: Nur für den Hausgebrauch.

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.

ALLGEMEINE ACHTUNG

- ⚠ Der Artikel muss unter der Aufsicht eines Erwachsenen montiert und benutzt werden.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile richtig montiert sind, eine falsche Montage kann zu einer Gefahr führen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Bitte überprüfen und warten Sie regelmäßig die wichtigsten Teile zur Aufhängung, Befestigung, Verankerung am Boden.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

AVERTISSEMENTS

Attention : Pour l'usage domestique seulement.

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : La manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement ou de chute.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

- ⚠ Le produit doit être installé et utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Veuillez vous assurer que toutes les pièces soient correctement installées, une installation incorrecte peut entraîner un danger.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant l'assemblage et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Veuillez vérifier et entretenir régulièrement les pièces les plus importantes pour la suspension, la fixation, l'ancrage au sol.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

ADVERTENCIAS

Atención: Solo para uso doméstico.

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco o de caída.

ADVERTENCIAS GENERALES

- ⚠ El producto debe instalarse y usarse bajo la supervisión de un adulto.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Quite todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Asegúrese de que todas las piezas estén instaladas correctamente, una instalación incorrecta puede provocar un peligro.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.
- ⚠ Por favor, revise y mantenga el producto regularmente, y las piezas más importantes deben estar suspendidas, fijadas o ancladas bien al suelo.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

AVVERTENZA

Attenzione: solo per uso domestico.

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.

AVVERTENZE GENERALI

- ⚠ Il prodotto deve essere installato e utilizzato sotto la supervisione di un adulto.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Si prega di assicurarsi che tutte le parti siano installate correttamente, un'installazione errata può portare a un pericolo.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Si prega di controllare e mantenere regolarmente, le parti più importanti per la sospensione, il fissaggio, l'ancoraggio a terra.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

OSTRZEŻENIA

Uwaga: Produkt wyłącznie do użytku domowego

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i opakowania tego produktu z dala od niemowląt i dzieci - w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia lub upadku.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA

- ⚠ Produkt musi być złożony i używany pod nadzorem osoby dorosłej.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Upewnij się, że wszystkie części są poprawnie połączone, nieprawidłowa instalacja może prowadzić do wypadku.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną przestrzeń roboczą podczas montażu i upewnij się, że produkt znajduje się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Należy regularnie sprawdzać i konserwować najważniejsze części produktu takie jak mocowania czy zakotwiczenie do podłoża.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING

Let op: Uitsluitend voor thuisgebruik.

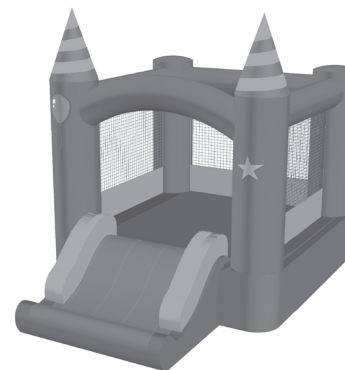
Let op: Kinderen dienen dit product te gebruiken onder ouderlijk toezicht.

Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, ze kunnen anders een verstikkingsgevaar vormen.

Gevaar: Het niet bevestigen kan een risico op kantelen of vallen veroorzaken.

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

- ⚠ Het product moet geïnstalleerd en gebruikt worden onder toezicht van een volwassene.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Verwijder alle verpakking, scheid en tel alle onderdelen en bevestigingsmaterialen.
- ⚠ Zorg ervoor dat alle onderdelen correct geïnstalleerd zijn, verkeerde installatie kan tot gevaar leiden.
- ⚠ We raden aan, waar mogelijk, alle items te monteren in de buurt van waar ze in gebruik genomen zullen worden, om onnodige verplaatsing van het product na montage te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie, en plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Controleer en onderhoud het regelmatig, en het belangrijkste onderdeel moet opgehangen, vastgezet of verankerd worden aan de grond.



Inflatable Bouncer

Age range: 3-12
years old



Important Note

Please read all instructions carefully before installation and save the instructions for future reference. For your child's safety, please follow all the rules. Failure to follow these instructions may result in serious injury or death.



Safety Warning

This product can only be inflated or deflated by a competent adult. Follow all instructions provided.



Safety Warning: Assembly

1. Installation must be carried out by a competent adult.
2. Only suitable for soft soil, do not place on concrete, asphalt, wood or other hard surfaces. Carpeting hard floors may not prevent injuries. Falling on hard surfaces can result in head or other serious injuries.
3. It cannot be used for rental or commercial purposes. Intended for family use and outdoor activities.
4. This product is heavy, please be careful when using it.
5. The product should not be dragged across concrete pavements or other rough surfaces.
6. Keep the product away from fire and flames.
7. Do not install the product in windy or rainy conditions.
8. The slide should not face the sun as this can make children dizzy while using the product.
9. The product should be placed on flat ground; if placed on inclined ground, toppling may occur.
10. Place the product on a soft ground at least 2 meters away from any other objects (such as fences, trees, water sources, hanging branches, clotheslines or wires). Make sure the area around the product is safe. Check whether there are sharp objects on the ground.
11. Electric wires must not be passed over the product.
12. Keep the blower (air pump) and power cord away from children and water. Place the blower (air pump) where it will not inhale dust or leaves.

13. Note: During use, the blower (air pump) should remain on and continue to inflate. Since the product is kept inflated by a constant air flow, air leakage from the joints is normal and necessary, so the product will not over-expand.

Assembly Instruction

1. Unfold the product in its entirety as the picture shows.



Take out the product



Roll the product and expand it

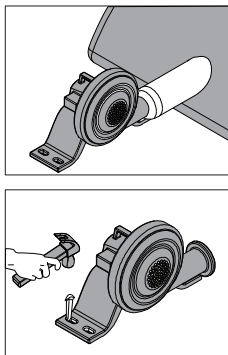


Open the product

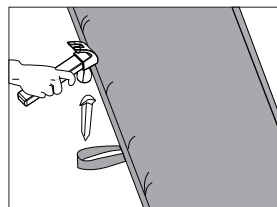


Fully expand the product

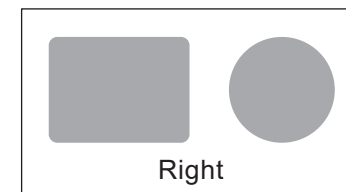
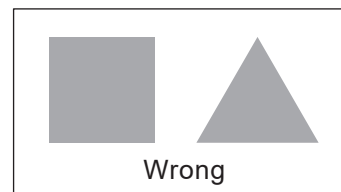
2. Place the blower (air pump) where it will not inhale dust or leaves, and keep the blower (air pump) and power cord away from children and water. Note: Please make sure the power supply is safe and reliable. During use, the blower (air pump) should remain on and continue to inflate. After stretching the air pipe, position the blower (air pump) at the end of the air pipe. Wind one end of the tube around the blower (air pump), blow out the air after tying. The inflation tube should be straight and not twisted. If necessary, adjust the position of the blower (air pump). Then use ground stakes to firmly fix the blower (air pump) on the ground.



3. Please fix the product correctly, and be sure to fix the product with ground stakes before use. In order to prevent overturning during the game, please push the stake firmly into the ground, and regularly check whether the ground stake is firm. Ground stakes should be flush with the ground or buried in the ground to reduce the risk of tripping. Please ensure that the product is fully inflated before children enter the playground. Using this product when inflated or excessively deflated may cause product instability and may cause serious injury. Since the product is kept inflated by a constant air flow, air leakage from the joint is normal and necessary, so the product will not over-expand.



Maintenance Instruction



Outdoor products are prone to wear and need proper maintenance. When the fabric is found to be worn, fragile or damaged, it must be repaired promptly, and the provided patch can be used to fix it. To repair, deflate thoroughly and ensure the surface is dry. Cut the patch to match the damaged area. Apply glue to both the repair patch and the damaged surface, let the glue dry for 30 seconds, then stick the patch on. Allow it to dry for at least 4 hours before use. Store the product and blower in a dry place when not in use.

Disassembly Instructions

1. Make sure that after all children leave the product, turn off the blower (air pump), remove the inflation tube, unplug the power cord of the blower (air pump), remove the ground stakes, and store the blower (air pump) in a dry place for future use. When the product is not in use, do not put the product and the blower (air pump) in the rain.
2. After discharging the air completely, fold the product for storage.



Safety Warning



**3-12
years**

Age range



Maximum of 2
children



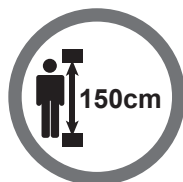
45kg

Weight of each
child must not
exceed 45kg



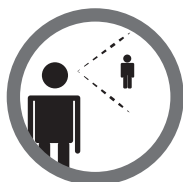
90 kg

Maximum weight
of all children is
90 kg



150cm

Maximum
height of child
is 150cm



Children must be
under the
supervision of
adult at all times



Sharp objects
are prohibited



Shoes and
glasses are
prohibited



No eating or
drinking in this
area



Headfirst sliding is
prohibited



No flipping



No playing



Do not use on
rainy days



Do not use in
windy weather

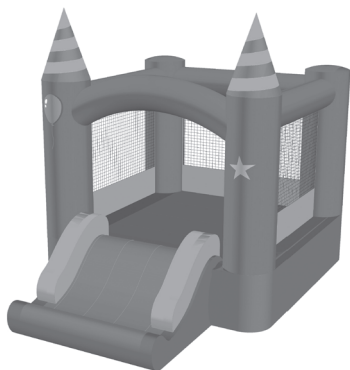


Do not let
children touch
the fan or
power cord



Must be
secured with
ground piles

1. Failure to follow the instructions may cause serious injury.
2. The product is heavy, so be careful when handling it.
3. Installation and removal must be performed by an adult.
4. Do not install, use, or expose the product in adverse outdoor conditions, including but not limited to rain, lightning, hail, snow, or strong winds.
5. Keep away from fire, and keep the fabric away from all flames and ignition sources.
6. Keep the area around the product clean, remove debris, and prevent slipping.
7. The product must be fully inflated before children enter. If it is not, it will be unstable and pose a risk of serious injury.



Aufblasbare
Hüpfburg

Altersgruppe: 3-12
Jahre



Wichtiger Hinweis

Lesen Sie alle Anweisungen vor der Installation sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Befolgen Sie zur Sicherheit Ihres Kindes alle Vorschriften. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.



Sicherheitshinweis

Dieses Produkt darf nur von einer kompetenten erwachsenen Person aufgeblasen oder entleert werden. Befolgen Sie alle Anweisungen.



Sicherheitshinweis: Installation

1. Die Installation muss von einem kompetenten Erwachsenen durchgeführt werden.
2. Nur für weiche Böden geeignet, nicht auf Beton, Asphalt, Holz oder anderen harten Oberflächen verwenden. Teppiche auf harten Böden können Verletzungen möglicherweise nicht verhindern. Stürze auf harten Oberflächen können zu schweren Verletzungen am Kopf oder anderen Körperteilen führen.
3. Nicht für gewerbliche Zwecke oder zur Vermietung geeignet. Für den privaten Gebrauch und Outdoor-Aktivitäten bestimmt.
4. Dieses Produkt ist schwer, seien Sie bei der Verwendung vorsichtig.
5. Das Produkt darf nicht über Betonböden oder andere raue Oberflächen gezogen werden.
6. Halten Sie das Produkt von Feuer und offenen Flammen fern.
7. Installieren Sie das Produkt nicht bei Wind oder Regen.
8. Die Rutsche darf nicht in Richtung Sonne ausgerichtet sein, da dies bei Kindern während der Benutzung des Produkts zu Schwindelgefühlen führen kann.
9. Das Produkt muss auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden; wenn es auf einer geeigneten Fläche aufgestellt wird, kann es umkippen.
10. Stellen Sie das Produkt auf eine weiche Oberfläche, mindestens 2 Meter entfernt von anderen Gegenständen (wie Zäunen, Bäumen, Wasserquellen, herabhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Kabeln). Vergewissern Sie sich, dass der Bereich um das Produkt herum sicher ist. Vergewissern Sie sich, dass sich keine scharfen Gegenstände auf dem Boden befinden.

11. Es dürfen keine elektrischen Kabel über das Produkt verlegt werden.

12. Halten Sie das Gebläse (die Luftpumpe) und das Netzkabel von Kindern und Wasser fern. Stellen Sie das Gebläse (die Luftpumpe) an einem Ort auf, an dem es keinen Staub oder Laub ansaugt.

13. Hinweis: Während des Gebrauchs muss das Gebläse (die Luftpumpe) eingeschaltet bleiben und weiter aufpumpen. Da das Produkt durch einen konstanten Luftstrom aufgeblasen bleibt, sind Luftlecks an den Dichtungen normal und notwendig, damit sich das Produkt nicht übermäßig ausdehnt.

Installationsanleitung

1. Breiten Sie das Produkt vollständig aus, wie auf dem Bild gezeigt.



Nehmen Sie das Produkt heraus



Rollen Sie das Produkt auf und breiten Sie es aus

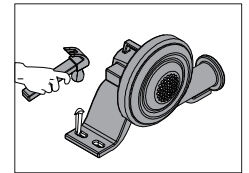
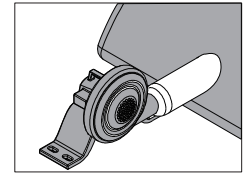


Öffnen Sie das Produkt

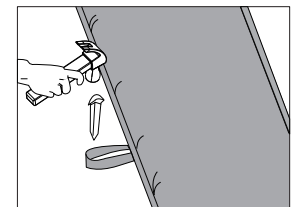


Breiten Sie das Produkt vollständig aus

2. Stellen Sie das Gebläse (die Luftpumpe) an einem Ort auf, an dem es keinen Staub oder Laub ansaugt, und halten Sie das Gebläse (die Luftpumpe) und das Netzkabel von Kindern und Wasser fern. Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung sicher und zuverlässig ist. Während des Gebrauchs muss das Gebläse (die Luftpumpe) eingeschaltet bleiben und weiter aufpumpen. Nachdem Sie den Luftschlauch ausgestreckt haben, setzen Sie das Gebläse (die Luftpumpe) auf das Ende des Luftschlauchs. Wickeln Sie ein Ende des Schlauchs um das Gebläse (die Luftpumpe) und lassen Sie die Luft nach dem Festbinden ab. Der Aufblasschlauch muss gerade und ohne Knicke sein. Passen Sie gegebenenfalls die Position des Gebläses (der Luftpumpe) an. Befestigen Sie das Gebläse (die Luftpumpe) anschließend mit Bodenankern fest im Boden.

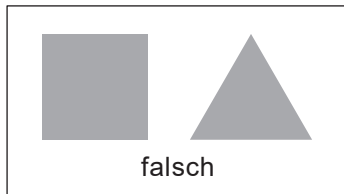


3. Befestigen Sie das Produkt ordnungsgemäß und sichern Sie es vor der Benutzung mit Bodenankern. Um ein Umkippen während des Spielens zu verhindern, schlagen Sie den Bodenanker fest in den Boden und überprüfen Sie regelmäßig, ob der Bodenanker fest sitzt.



Die Bodenanker sollten bündig mit dem Boden abschließen oder in den Boden eingegraben sein, um die Stolpergefahr zu verringern. Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig aufgeblasen ist, bevor Kinder den Spielplatz betreten. Die Verwendung dieses Produkts in aufgeblasenem oder übermäßig entleerten Zustand kann zu Instabilität führen und schwere Verletzungen verursachen. Da das Produkt durch einen konstanten Luftstrom aufgeblasen bleibt, sind Luftlecks an den Nähten normal und notwendig, damit sich das Produkt nicht übermäßig ausdehnt.

Anweisungen für Wartung



Produkte für den Außenbereich sind verschleißanfällig und müssen ordnungsgemäß gepflegt werden. Wenn Sie feststellen, dass der Stoff abgenutzt, brüchig oder beschädigt ist, sollten Sie ihn sofort reparieren. Dazu können Sie das mitgelieferte Flicken verwenden. Entleeren Sie das Produkt vollständig und stellen Sie sicher, dass die Oberfläche trocken ist. Schneiden Sie das Flicken so zu, dass es auf die beschädigte Stelle passt. Tragen Sie Klebstoff sowohl auf das Reparaturpflaster als auch auf die beschädigte Oberfläche auf, lassen Sie den Klebstoff 30 Sekunden lang trocknen und kleben Sie dann das Pflaster auf. Lassen Sie es mindestens 4 Stunden trocknen, bevor Sie es verwenden. Bewahren Sie das Produkt und das Gebläse an einem trockenen Ort auf, wenn Sie es nicht verwenden.

Anweisungen zum Ausbau

1. Stellen Sie sicher, dass Sie, nachdem alle Kinder das Produkt verlassen haben, das Gebläse (die Luftpumpe) ausschalten, den Aufblasschlauch entfernen, das Netzkabel des Gebläses (der Luftpumpe) ausstecken, die Erdungsstifte entfernen und das Gebläse (die Luftpumpe) an einem trockenen Ort für den zukünftigen Gebrauch aufbewahren. Wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist, setzen Sie es nicht dem Regen aus, ebenso wenig wie das Gebläse (die Luftpumpe).

2. Nachdem Sie die Luft vollständig abgelassen haben, falten Sie das Produkt zum Verstauen zusammen.



Sicherheitshinweis



Altersgruppe



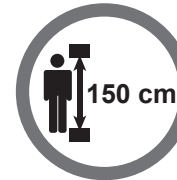
Maximal 2 Kinder



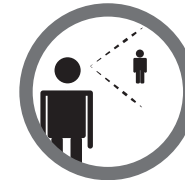
Das Gewicht jedes Kindes darf 45 kg nicht überschreiten



Das maximale Gesamtgewicht aller Kinder beträgt 90 kg



Mindestgröße für Kinder: 150 cm



Kinder müssen jederzeit von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden



Scharfe Gegenstände sind verboten



Das Tragen von Schuhen und Brillen ist verboten



Essen und Trinken sind in diesem Bereich nicht gestattet



Das Rutschen mit dem Kopf voran ist verboten



Umdrehen verboten



Spielen ist nicht erlaubt



Verwenden Sie das Produkt nicht an regnerischen Tagen



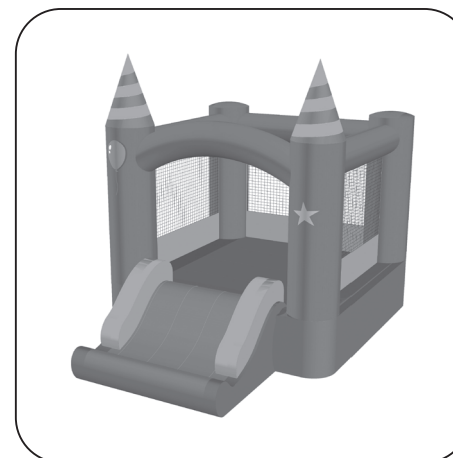
Verwenden Sie das Produkt nicht bei windigen Wetterbedingungen



Lassen Sie Kinder nicht mit dem Ventilator oder dem Netzkabel spielen



Es muss mit Bodenanker befestigt werden



FR

Château Gonflable

Âge approprié:
3-12 ans

1. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu schweren Verletzungen führen.
2. Das Produkt ist schwer, daher ist bei der Handhabung Vorsicht geboten.
3. Die Installation und Entfernung muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
4. Installieren, verwenden oder setzen Sie das Produkt keinen widrigen Witterungsbedingungen aus, darunter Regen, Blitzschlag, Hagel, Schnee oder starker Wind.
5. Halten Sie das Produkt von Feuer fern und halten Sie den Stoff von allen Flammen und Zündquellen fern.
6. Halten Sie den Bereich um das Produkt sauber, entfernen Sie Rückstände und vermeiden Sie Ausrutschen.
7. Das Produkt muss vollständig aufgeblasen sein, bevor Kinder es betreten. Ist dies nicht der Fall, ist es instabil und birgt die Gefahr schwerer Verletzungen.



IMPORTANT

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant le montage et conserver les instructions pour une utilisation future.

Pour la sécurité de l'enfant, veuillez respecter toutes les règles.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles graves ou la mort.



AVERTISSEMENT

Ce produit ne peut être gonflé ou dégonflé que par un adulte.

Suivez toutes les instructions fournies.



Avertissement de Sécurité : Montage

1. Le produit doit être assemblé par un adulte.
2. Ne le placez pas sur du béton, de l'asphalte, du bois ou d'autres surfaces dures et il convient uniquement aux sols souples. La moquette sur les sols durs ne peut pas empêcher les blessures.

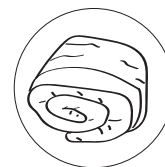
Tomber sur une surface dure peut entraîner des blessures à la tête ou d'autres blessures graves.
3. Il ne peut être utilisé à des fins locatives ou commerciales.
Destiné à un usage familial et à des activités de plein air.
4. Le produit est lourd, soyez prudent lorsque vous l'utilisez.
5. Le produit ne doit pas être traîné sur des trottoirs en béton ou d'autres surfaces rugueuses.
6. Tenez le produit à l'écart du feu et des flammes.
7. N'installez pas le produit par temps venteux ou pluvieux.
8. Le toboggan ne doit pas être exposé au soleil, car cela pourrait donner le vertige aux enfants lorsqu'ils utilisent le produit.
9. Le produit doit être placé sur un sol plat ; s'il est placé sur un sol incliné, il risque de se renverser.
10. Placez le produit sur un sol meuble, à au moins 2 mètres de tout autre objet (tel que clôtures, arbres, sources d'eau, branches pendantes, cordes à linge ou fils électriques). Assurez-vous que la zone autour du produit est sûre. Vérifiez qu'il n'y a pas d'objets pointus sur le sol.
11. Aucun fil électrique ne doit passer au-dessus du produit.

12. Gardez le souffleur (pompe à air) et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants et de l'eau. Placez le souffleur (pompe à air) à un endroit où il ne risque pas d'aspirer de la poussière ou des feuilles.

13. Remarque : Pendant l'utilisation, le souffleur (pompe à air) doit rester allumé et continuer à gonfler. Comme le produit est maintenu gonflé par un flux d'air constant, les fuites d'air au niveau des joints sont normales et nécessaires, afin que le produit ne se dilate pas excessivement.

Instructions de Montage

1. Dépliez le produit comme le montre l'image.



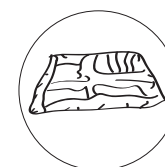
Sortez le château gonflable de l'emballage



Déployez le château gonflable

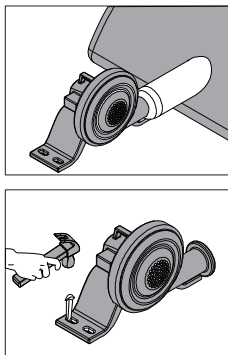


Retournez-le

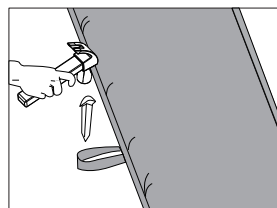


Dépliez Retournez-le complètement

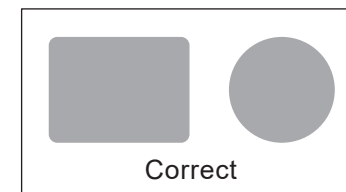
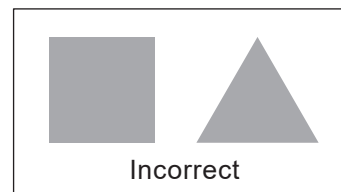
2. Installez le ventilateur dans un endroit où il n'aspirera pas de poussière ou de feuilles. Gardez le ventilateur et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants et de l'eau. Remarque : veuillez vous assurer que l'alimentation électrique est sûre et fiable. Le ventilateur doit rester allumé et continuer à gonfler le château gonflable pendant son utilisation. Après avoir étiré le tuyau d'air, placez le ventilateur à l'extrémité du tuyau d'air. Enroulez une extrémité du tuyau autour du ventilateur et attachez-le après avoir soufflé le vent. Le tuyau d'air doit être droit et non tordu. Réajustez la position du ventilateur si nécessaire. Fixez ensuite le ventilateur fermement dans le sol avec les piquets.



3. Veuillez fixer l'article correctement avec les piquets avant utilisation. Enfoncez complètement les piquets dans le sol pour éviter de basculer pendant l'utilisation. Vérifiez régulièrement que les piquets sont solidement ancrés dans le sol. Les piquets doivent être au niveau du sol ou enterrés dans le sol pour réduire le risque de trébucher. Assurez-vous que l'article est complètement gonflé avant que les enfants n'entrent dans l'aire de jeux. L'utilisation de l'article gonflé ou avec des fuites excessives peut rendre l'article instable et provoquer des blessures graves. Etant donné que l'article est maintenu gonflé par un flux d'air constant, l'échappement d'air de la couture est normal et nécessaire pour que l'article ne se dilate pas excessivement.



Instructions d'Entretien



Les produits d'extérieur sont sujets à l'usure et nécessitent un entretien approprié. Lorsque le tissu est usé, fragile ou endommagé, il doit être réparé rapidement à l'aide du patch fourni. Pour effectuer la réparation, dégonflez complètement le produit et assurez-vous que la surface est sèche. Découpez le patch à la taille de la zone endommagée. Appliquez de la colle sur le patch et sur la surface endommagée, laissez sécher la colle pendant 30 secondes, puis collez le patch. Laissez sécher pendant au moins 4 heures avant utilisation. Rangez le produit et le gonfleur dans un endroit sec lorsque vous ne les utilisez pas.

Instructions de Démontage

1. Une fois que tous les enfants ont quitté l'article, éteignez le ventilateur, retirez le tube de gonflage, débranchez le ventilateur et retirez les piquets. Rangez le souffleur dans un endroit sec pour une utilisation ultérieure. N'exposez pas l'article et le ventilateur à la pluie lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
2. Après avoir complètement évacué l'air, pliez le produit pour le ranger.



Avertissement de Sécurité



Âge approprié



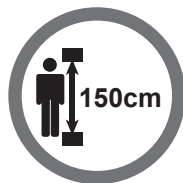
Nombre maximum d'enfants : 2



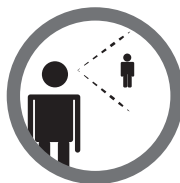
Limite de poids pour les individus : 45 kg



Poids total maximum : 90 kg



Hauteur maximale : 150 cm



Surveillance d'un adulte requise



Pas d'objets pointus



Pas de chaussures, pas de lunettes



Ne mangez pas dans l'aire de jeux



Ne glissez pas avec la tête en première



Pas de culbute



Ne courez pas et ne poursuivez pas



Ne l'utilisez pas les jours de pluie



Ne l'utilisez pas dans des conditions venteuses



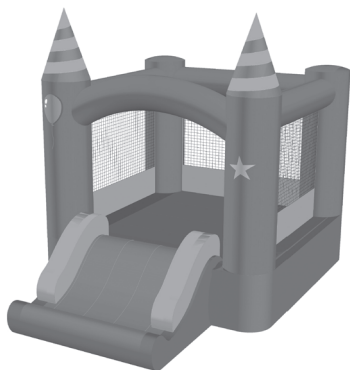
Ne laissez pas les enfants toucher le ventilateur ou le cordon d'alimentation



Doit être ancré avec des piquets

1. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves.
2. Le produit est lourd, manipulez-le avec précaution.
3. L'installation et le démontage doivent être effectués par un adulte.
4. N'installez pas, n'utilisez pas et n'exposez pas le produit à des conditions extérieures défavorables, notamment la pluie, la foudre, la grêle, la neige ou des vents violents.
5. Tenez le produit à l'écart du feu et éloignez le tissu de toute flamme ou source d'inflammation.
6. Maintenez la zone autour du produit propre, retirez les débris et évitez tout risque de glissade.
7. Le produit doit être entièrement gonflé avant que les enfants n'y entrent. Dans le cas contraire, il sera instable et présentera un risque de blessures graves.

ES



Castillo Hinchable

Rango de edad:
3-12 años



Nota Importante

Lea atentamente todas las instrucciones antes de la instalación y guárdelas para futuras consultas. Por la seguridad de su hijo, siga todas las normas. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones graves o la muerte.



Advertencia de Seguridad

Este producto solo puede ser inflado o desinflado por un adulto competente. Siga todas las instrucciones proporcionadas.



Advertencia de Seguridad: Instalación

1. La instalación debe ser realizada por un adulto competente.
2. Solo apto para suelos blandos, no lo coloque sobre hormigón, asfalto, madera u otras superficies duras. Las moquetas sobre suelos duros pueden no evitar lesiones. Las caídas sobre superficies duras pueden provocar lesiones graves en la cabeza u otras partes del cuerpo.
3. No puede utilizarse con fines comerciales ni de alquiler. Destinado al uso familiar y a actividades al aire libre.
4. Este producto es pesado, tenga cuidado al utilizarlo.
5. El producto no debe arrastrarse por pavimentos de hormigón u otras superficies rugosas.
6. Mantenga el producto alejado del fuego y las llamas.
7. No instale el producto en condiciones de viento o lluvia.
8. El tobogán no debe estar orientado hacia el sol, ya que esto puede provocar mareos a los niños mientras utilizan el producto.
9. El producto debe colocarse sobre una superficie plana; si se coloca sobre una superficie inclinada, puede volcarse.
10. Coloque el producto sobre una superficie blanda, al menos a 2 metros de distancia de cualquier otro objeto (como vallas, árboles, fuentes de agua, ramas colgantes, tendederos o cables). Asegúrese de que el área alrededor del producto sea segura. Compruebe que no haya objetos afilados en el suelo.
11. No se deben pasar cables eléctricos por encima del producto.

12. Mantenga el soplador (bomba de aire) y el cable de alimentación alejados de los niños y del agua. Coloque el soplador (bomba de aire) en un lugar donde no aspire polvo ni hojas.

13. Nota: Durante el uso, el soplador (bomba de aire) debe permanecer encendido y seguir inflando. Dado que el producto se mantiene inflado mediante un flujo de aire constante, las fugas de aire por las juntas son normales y necesarias, para que el producto no se expanda en exceso.

Instrucciones de Instalación

1. Despliegue el producto por completo tal y como se muestra en la imagen.



Saque el producto



Enrolle el producto y extiéndalo

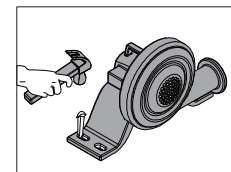
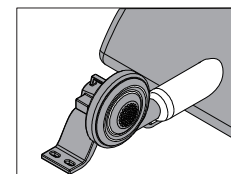


Abra el producto

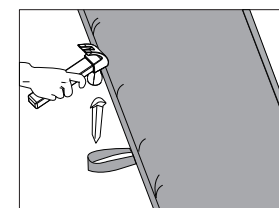


Extienda completamente el producto

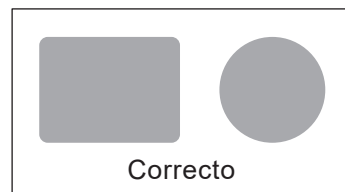
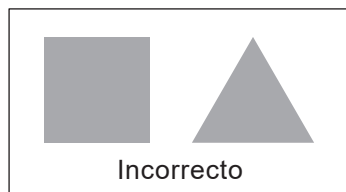
2. Coloque el soplador (bomba de aire) en un lugar donde no aspire polvo ni hojas, y mantenga el soplador (bomba de aire) y el cable de alimentación alejados de los niños y del agua. Nota: Asegúrese de que la fuente de alimentación sea segura y fiable. Durante el uso, el soplador (bomba de aire) debe permanecer encendido y seguir inflando. Después de estirar el tubo de aire, coloque el soplador (bomba de aire) en el extremo del tubo de aire. Enrolle un extremo del tubo alrededor del soplador (bomba de aire) y expulse el aire después de atarlo. El tubo de inflado debe estar recto y sin torceduras. Si es necesario, ajuste la posición del soplador (bomba de aire). A continuación, utilice estacas de tierra para fijar firmemente el soplador (bomba de aire) al suelo.



3. Fije el producto correctamente y asegúrese de fijarlo con estacas de tierra antes de usarlo. Para evitar que se vuelque durante el juego, empuje la estaca firmemente en el suelo y compruebe regularmente que la estaca de tierra esté firme. Las estacas de tierra deben estar al ras del suelo o enterradas en el suelo para reducir el riesgo de tropiezos. Asegúrese de que el producto esté completamente inflado antes de que los niños entren en el parque infantil. El uso de este producto cuando está inflado o excesivamente desinflado puede provocar inestabilidad y causar lesiones graves. Dado que el producto se mantiene inflado mediante un flujo de aire constante, las fugas de aire por las juntas son normales y necesarias, por lo que el producto no se expandirá en exceso.



Instrucciones de Mantenimiento



Los productos para exteriores son propensos al desgaste y necesitan un mantenimiento adecuado. Cuando se detecte que la tela está desgastada, frágil o dañada, se debe reparar de inmediato, y se puede utilizar el parche proporcionado para arreglarla. Para repararla, desinfe completamente y asegúrese de que la superficie esté seca. Corte el parche para que coincida con la zona dañada. Aplique pegamento tanto en el parche de reparación como en la superficie dañada, deje que el pegamento se seque durante 30 segundos y, a continuación, pegue el parche. Deje que se seque durante al menos 4 horas antes de utilizarlo. Guarde el producto y el soplador en un lugar seco cuando no los utilice.

Instrucciones de Desmontaje

1. Asegúrese de que, una vez que todos los niños hayan abandonado el producto, apague el soplador (bomba de aire), retire el tubo de inflado, desenchufe el cable de alimentación del soplador (bomba de aire), retire las estacas de tierra y guarde el soplador (bomba de aire) en un lugar seco para su uso futuro. Cuando el producto no esté en uso, no lo exponga a la lluvia, ni tampoco al soplador (bomba de aire).

2. Después de descargar completamente el aire, pliegue el producto para guardarlo.



Advertencia de Seguridad



Rango de edad



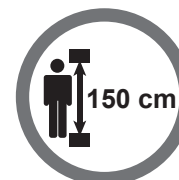
Máximo 2 niños



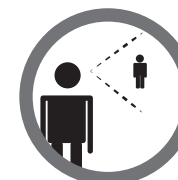
El peso de cada niño no debe superar los 45 kg



El peso máximo de todos los niños es de 90 kg



La altura máxima del niño es de 150 cm



Los niños deben estar bajo la supervisión de un adulto en todo momento



Se prohíben los objetos punzantes



Se prohíbe el uso de zapatos y gafas



No se permite comer ni beber en esta zona



Se prohíbe deslizarse de cabeza



No se permite dar volteretas



No se permite jugar



No utilice el producto en días lluviosos



No utilice el producto en condiciones de viento



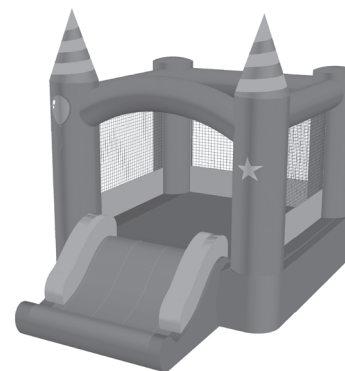
No permita que los niños toquen el ventilador ni el cable de alimentación



Debe fijarse con estacas de tierra

1. El incumplimiento de las instrucciones puede provocar lesiones graves.
2. El producto es pesado, por lo que se debe tener cuidado al manipularlo.
3. La instalación y la retirada deben ser realizadas por un adulto.
4. No instale, utilice ni exponga el producto a condiciones climáticas adversas, incluyendo, entre otras, lluvia, rayos, granizo, nieve o vientos fuertes.
5. Mantenga el producto alejado del fuego y mantenga la tela alejada de todas las llamas y fuentes de ignición.
6. Mantenga limpia la zona alrededor del producto, retire los residuos y evite resbalones.
7. El producto debe estar completamente inflado antes de que los niños entren en él. Si no lo está, será inestable y supondrá un riesgo de lesiones graves.

IT



Trampolino
Gonfiabile

Fascia d'Età: 3-12
anni



Nota Importante

Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'installazione e conservarle per riferimenti futuri. Per la sicurezza del bambino, seguire tutte le regole. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni o morte.



Avvertenza di Sicurezza

Questo prodotto può essere gonfiato o sgonfiato solo da un adulto competente. Seguire tutte le istruzioni fornite.



Avvertenza di Sicurezza: Montaggio

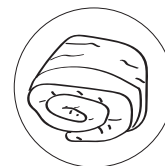
1. L'installazione deve essere eseguita da un adulto competente.
2. Non collocare su cemento, asfalto, legno o altre superfici dure. La moquette dei pavimenti duri può non prevenire le lesioni. Le cadute su superfici dure possono provocare lesioni alla testa o altre lesioni gravi.
3. Non può essere utilizzato per scopi commerciali o di noleggio. È destinato all'uso familiare e alle attività all'aperto.
4. Questo prodotto è pesante, si prega di fare attenzione quando lo si utilizza.
5. Il prodotto non deve essere trascinato su pavimentazioni in cemento o altre superfici ruvide.
6. Tenere il prodotto lontano da fuoco e fiamme.
7. Non installare il prodotto in condizioni di vento o pioggia.
8. Lo scivolo non deve essere rivolto verso il sole, poiché può provocare vertigini ai bambini durante l'utilizzo del prodotto.
9. Il prodotto deve essere posizionato su un terreno pianeggiante; se posizionato su un terreno inclinato, potrebbe cadere.
10. Posizionare il prodotto su un terreno morbido ad almeno 2 metri di distanza da altri oggetti (come recinzioni, alberi, fonti d'acqua, rami pendenti, stendini o fili). Assicurarsi che l'area intorno al prodotto sia sicura. Controllare che non vi siano oggetti appuntiti sul terreno.
11. Il prodotto non deve essere attraversato da cavi elettrici.

12. Tenere il soffiatore (pompa d'aria) e il cavo di alimentazione lontano da bambini e acqua. Posizionare il soffiatore (pompa d'aria) in un luogo dove non si possa inalare polvere o foglie.

13. Nota: Durante l'uso, il soffiatore (pompa d'aria) deve rimanere acceso e continuare a gonfiarsi. Poiché il prodotto viene mantenuto gonfio da un flusso d'aria costante, la perdita d'aria dalle giunture è normale e necessaria, per evitare che il prodotto si espanda eccessivamente.

Istruzioni di Montaggio

1. Dispiegare il prodotto nella sua interezza come mostra l'immagine.



Estrarre il prodotto



Arrotolare il prodotto ed espanderlo

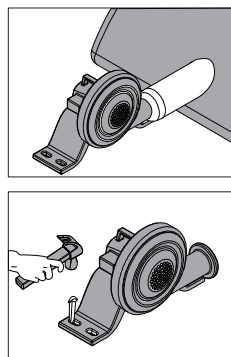


Aprire il prodotto

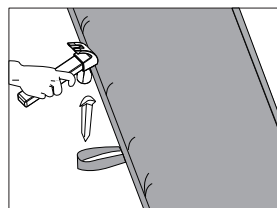


Espandere completamente il prodotto

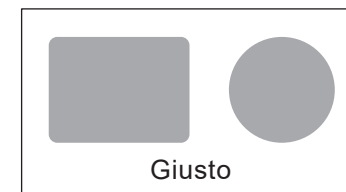
2. Posizionare il soffiatore (pompa d'aria) in un luogo dove non possa inalare polvere o foglie e tenere il soffiatore (pompa d'aria) e il cavo di alimentazione lontano da bambini e acqua. Nota: accertarsi che l'alimentazione sia sicura e affidabile. Durante l'uso, il soffiatore (pompa d'aria) deve rimanere acceso e continuare a gonfiarsi. Dopo aver allungato il tubo dell'aria, posizionare il soffiatore (pompa dell'aria) all'estremità del tubo dell'aria. Avvolgere un'estremità del tubo intorno al soffiatore (pompa dell'aria), soffiando fuori l'aria dopo la legatura. Il tubo di gonfiaggio deve essere dritto e non attorcigliato. Se necessario, regolare la posizione del soffiatore (pompa d'aria). Quindi utilizzare dei picchetti per terra per fissare saldamente il soffiatore (pompa d'aria) al terreno.



3. Fissare correttamente il prodotto e assicurarsi di fissarlo con i picchetti a terra prima dell'uso. Per evitare il ribaltamento durante il gioco, spingere saldamente il picchetto nel terreno e controllare regolarmente che il picchetto sia ben saldo. I picchetti per il terreno devono essere a filo del suolo o interrati per ridurre il rischio di inciampare. Assicurarsi che il prodotto sia completamente gonfio prima che i bambini entrino nel parco giochi. L'utilizzo del prodotto gonfio o eccessivamente sgonfio può provocare l'instabilità del prodotto e causare gravi lesioni. Poiché il prodotto è mantenuto gonfio da un flusso d'aria costante, la perdita d'aria dal giunto è normale e necessaria, in modo che il prodotto non si espanda eccessivamente.



Istruzioni di Manutenzione



I prodotti per esterni sono soggetti a usura e necessitano di un'adeguata manutenzione. Quando il tessuto risulta usurato, fragile o danneggiato, deve essere riparato tempestivamente e per farlo si può utilizzare la toppa in dotazione. Per la riparazione, sgonfiare accuratamente e assicurarsi che la superficie sia asciutta. Tagliare la toppa in modo che corrisponda all'area danneggiata. Applicare la colla sia sulla toppa che sulla superficie danneggiata, lasciare asciugare la colla per 30 secondi, quindi attaccare la toppa. Lasciare asciugare per almeno 4 ore prima dell'uso. Conservare il prodotto e il soffiatore in un luogo asciutto quando non vengono utilizzati.

Istruzioni di Smontaggio

1. Dopo che tutti i bambini hanno lasciato il prodotto, spegnere il soffiatore (pompa d'aria), rimuovere il tubo di gonfiaggio, scollegare il cavo di alimentazione del soffiatore (pompa d'aria), rimuovere i picchetti da terra e riporre il soffiatore (pompa d'aria) in un luogo asciutto per un uso futuro. Quando il prodotto non è in uso, non esporre il prodotto e il soffiatore (pompa d'aria) alla pioggia.
2. Dopo aver scaricato completamente l'aria, ripiegare il prodotto per conservarlo.



Avvertenza di Sicurezza



**3-12
anni**

Fascia d'età



Massimo 2
bambini



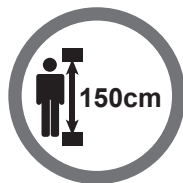
45kg

Il peso di ogni
bambino non
deve superare
i 45 kg



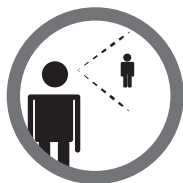
90 kg

Il peso massimo
di tutti i bambini è
di 90 kg



150cm

L'altezza
massima del
bambino è di
150 cm



I bambini devono
essere sempre
sotto la
supervisione di un
adulto



È vietato l'uso
di oggetti
appuntiti



È vietato l'uso di
scarpe e occhiali



Non è
consentito
mangiare o
bere in
quest'area



È vietato scivolare
a testa in giù



Non è
consentito
capovolgersi



È vietato giocare



Non utilizzare
nei giorni di
pioggia



Non utilizzare
in caso di
vento

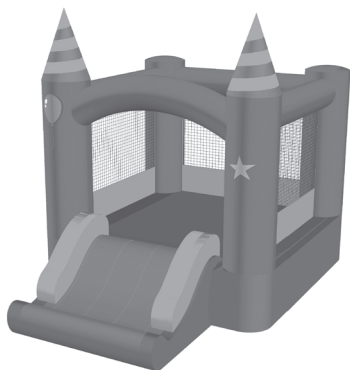


Non lasciare
che i bambini
tocchino il
ventilatore o il
cavo di
alimentazione



Deve essere
fissato con pali
al suolo

1. La mancata osservanza delle istruzioni può causare gravi lesioni.
2. Il prodotto è pesante, pertanto è necessario prestare attenzione quando lo si maneggia.
3. L'installazione e la rimozione devono essere eseguite da un adulto.
4. Non installare, utilizzare o esporre il prodotto in condizioni esterne avverse, tra cui, a titolo esemplificativo, pioggia, fulmini, grandine, neve o vento forte.
5. Tenere lontano dal fuoco e il tessuto da tutte le fiamme e le fonti di accensione.
6. Mantenere pulita l'area intorno al prodotto, rimuovere i detriti ed evitare che si scivoli.
7. Il prodotto deve essere completamente gonfiato prima che i bambini vi entrino. In caso contrario, sarà instabile e comporterà il rischio di gravi lesioni.



Nadmuchiwany
zamek

Dla dzieci w wieku:
3-12 lat



Ważne uwagi

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z niniejszą instrukcją. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości. W trosce o bezpieczeństwo twojego dziecka prosimy o przestrzeganie niniejszej instrukcji. Niezastosowanie się do informacji zawartych w instrukcji może spowodować poważne obrażenia, a nawet śmierć.



Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Ten produkt może być nadmuchiwany lub opróżniany wyłącznie przez kompetentną osobę dorosłą. Należy przestrzegać wszystkich instrukcji.



Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa: Montaż

1. Montaż musi zostać przeprowadzony przez kompetentną osobę dorosłą.
2. Produkt przeznaczony wyłącznie na miękkie podłoża; nie używać na betonie, asfalcie, drewnie ani innych twardych powierzchniach. Dywany na twardym podłożu mogą nie zapobiec urazom. Upadki na twarde powierzchnie mogą prowadzić do poważnych obrażeń głowy lub innych części ciała.
3. Produkt nie jest przeznaczony do celów komercyjnych ani na wynajem. Przeznaczony do użytku prywatnego i aktywności na świeżym powietrzu.
4. Ten produkt jest ciężki, należy zachować ostrożność podczas użytkowania.
5. Produktu nie wolno ciągnąć po betonowych podłożach ani innych szorstkich powierzchniach.
6. Produkt należy trzymać z dala od ognia i otwartego płomienia.
7. Nie należy instalować produktu podczas wiatru lub deszczu.
8. Zjeżdżalnia nie może być skierowana w stronę słońca, ponieważ może to powodować zawroty głowy u dzieci podczas korzystania z produktu.
9. Produkt musi być ustawiony na płaskiej powierzchni; ustawienie na pochylonym terenie może spowodować jego przewrócenie.
10. Umieść produkt na miękkiej powierzchni, w odległości co najmniej 2 metrów od innych obiektów (takich jak ogrodzenia, drzewa, źródła wody, zwisające gałęzie, sznury do bielizny lub kable). Upewnij się, że obszar wokół produktu jest bezpieczny. Upewnij się, że na ziemi nie znajdują się żadne ostre przedmioty.

11. Nad produktem nie mogą przebiegać żadne kable elektryczne.

12. Trzymaj dmuchawę (pompę powietrza) oraz kabel zasilający z dala od dzieci i wody. Umieść dmuchawę (pompę powietrza) w miejscu, w którym nie będzie zasysać kurzu ani liści.

13. Uwaga: Podczas użytkowania dmuchawa (pompa powietrza) musi pozostać włączona i stale dopompowywać powietrze. Ponieważ produkt pozostaje napompowany dzięki stałemu przepływowi powietrza, wycieki powietrza na uszczelnieniach są normalne i niezbędne, aby zapobiec nadmiernemu rozszerzaniu się produktu.

Instrukcja instalacji

1. Rozłóż produkt całkowicie, jak pokazano na rysunku.



Wymij produkt



Rozwiń i rozłóż produkt

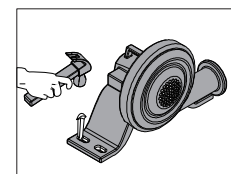
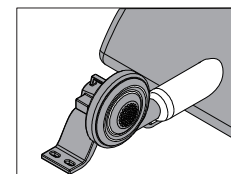


Otwórz produkt

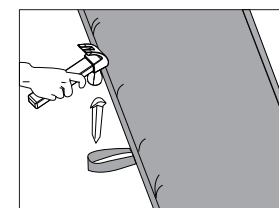


Całkowicie rozłóż produkt

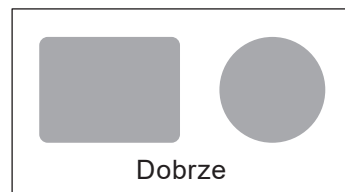
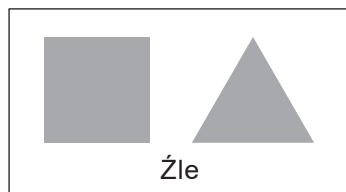
2. Umieść dmuchawę (pompę powietrza) w miejscu, w którym nie będzie zasysać kurzu ani liści, oraz trzymaj dmuchawę (pompę powietrza) i kabel zasilający z dala od dzieci i wody. Uwaga: Upewnij się, że zasilanie jest bezpieczne i niezawodne. Podczas użytkowania dmuchawa (pompa powietrza) musi pozostać włączona i stale dopompowywać powietrze. Po wyciągnięciu węża powietrznego, nałóż dmuchawę (pompę powietrza) na koniec węża. Owiń koniec węża wokół dmuchawy (pompy powietrza) i po zawiązaniu wypuść powietrze. Wąż nadmuchujący musi być prosty i bez załamań. W razie potrzeby dostosuj pozycję dmuchawy (pompy powietrza). Następnie mocno przytwierdź dmuchawę (pompę powietrza) do podłoża za pomocą kołków gruntowych.



3. Prawidłowo zamocuj produkt i zabezpiecz go przed użyciem za pomocą kołków gruntowych. Aby zapobiec przewróceniu się podczas zabawy, mocno wbij kołek gruntowy w ziemię i regularnie sprawdzaj, czy kołek jest stabilnie osadzony. Kołki gruntowe powinny znajdować się na równi z ziemią lub być w niej zagłębione, aby zmniejszyć ryzyko potknięcia. Przed wejściem dzieci na plac zabaw upewnij się, że produkt jest całkowicie napompowany. Używanie produktu w stanie nienapompowanym lub nadmiernie opróżnionym może prowadzić do niestabilności i spowodować poważne obrażenia. Ponieważ produkt pozostaje napompowany dzięki stałemu przepływowi powietrza, wycieki powietrza na szwach są normalne i niezbędne, aby zapobiec nadmiernemu rozszerzaniu się produktu.



Instrukcja konserwacji



Produkty do użytku zewnętrznego są podatne na zużycie i wymagają odpowiedniej pielęgnacji. W przypadku stwierdzenia, że tkanina jest zużyta, krucha lub uszkodzona, należy ją natychmiast naprawić. Można do tego użyć dołączonej łąty. Całkowicie opróżnij produkt z powietrza i upewnij się, że powierzchnia jest sucha. Dopasuj łątę tak, aby pasowała do uszkodzonego miejsca. Nałóż klej zarówno na łątę naprawczą, jak i na uszkodzoną powierzchnię, pozostaw klej do wyschnięcia na 30 sekund, a następnie przyklej łątę. Pozostaw do wyschnięcia na co najmniej 4 godziny przed użyciem. Gdy produkt i dmuchawa nie są używane, przechowuj je w suchym miejscu.

Instrukcja demontażu

1. Upewnij się, że po opuszczeniu produktu przez wszystkie dzieci, wyłączyłeś dmuchawę (pompę powietrza), odłączyłeś wąż nadmuchujący, wyciągnąłeś kabel zasilający dmuchawy (pompy powietrza) z gniazdka, usunąłeś kołki gruntowe i umieściłeś dmuchawę (pompę powietrza) w suchym miejscu do przyszłego użytku. Gdy produkt nie jest używany, nie wystawiaj go ani dmuchawy (pompy powietrza) na działanie deszczu.

2. Po całkowitym spuszczeniu powietrza, złóż produkt w celu przechowywania.



Uwagi dotycząca bezpieczeństwa



Grupa wiekowa



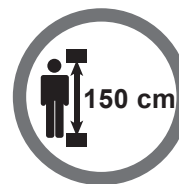
Maksymalnie 2 dzieci



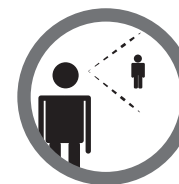
Waga każdego dziecka nie może przekraczać 45 kg



Maksymalna łączna waga wszystkich dzieci wynosi 90 kg



Maksymalny wzrost dzieci: 150 cm



Dzieci muszą znajdować się pod stałym nadzorem osoby dorosłej



Zakaz używania ostrych przedmiotów



Zakaz noszenia butów i okularów



Jedzenie i picie w tym obszarze jest zabronione



Zakaz zjeżdżania głową w dół



Zakaz robienia fikołków i obrotów



Niebezpieczne zabawy są zabronione



Nie używaj produktu w deszczowe dni



Nie używaj produktu podczas wietrznej pogody



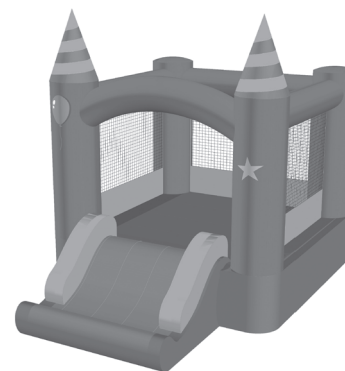
Nie pozwalaj dzieciom bawić się wentylatorem ani kablem zasilającym



Produkt musi być zamocowany za pomocą kołków gruntowych

1. Nieprzestrzeganie instrukcji może prowadzić do poważnych obrażeń.
2. Produkt jest ciężki, dlatego należy zachować ostrożność podczas przenoszenia.
3. Montaż i demontaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą.
4. Nie należy instalować, używać ani wystawiać produktu na działanie niekorzystnych warunków atmosferycznych, w tym deszczu, wyładowań atmosferycznych, gradu, śniegu lub silnego wiatru.
5. Trzymaj produkt z dala od ognia, a tkaninę z dala od wszelkich płomieni i źródeł zapłonu.
6. Utrzymuj obszar wokół produktu w czystości, usuwaj zanieczyszczenia i unikaj poślizgnięć.
7. Produkt musi być całkowicie napompowany przed wejściem dzieci. W przeciwnym razie będzie niestabilny i stworzy ryzyko poważnych obrażeń.

NL



Opblaasbaar
springkussen

Leeftijdsgroep:
3-12 jaar



Belangrijke opmerking

Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u met de installatie begint en bewaar ze voor later gebruik. Volg alle voorschriften op voor de veiligheid van uw kind. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.



Veiligheidsinstructie

Dit product mag alleen door een bekwame volwassene worden opgeblazen of leeggelaten. Volg alle instructies op.



Veiligheidsinstructie: installatie

1. De installatie moet worden uitgevoerd door een bekwame volwassene.
2. Alleen geschikt voor zachte vloeren, niet gebruiken op beton, asfalt, hout of andere harde oppervlakken. Tapijten op harde vloeren kunnen mogelijk letsel niet voorkomen. Valpartijen op harde oppervlakken kunnen leiden tot ernstig letsel aan het hoofd of andere lichaamsdelen.
3. Niet geschikt voor commercieel gebruik of verhuur. Bestemd voor privégebruik en buitenactiviteiten.
4. Dit product is zwaar, wees voorzichtig bij het gebruik.
5. Het product mag niet over betonnen vloeren of andere ruwe oppervlakken worden getrokken.
6. Houd het product uit de buurt van vuur en open vlammen.
7. Installeer het product niet bij wind of regen.
8. De glijbaan mag niet in de richting van de zon worden geplaatst, omdat dit bij kinderen tijdens het gebruik van het product tot duizeligheid kan leiden.
9. Het product moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst; als het op een hellende ondergrond wordt geplaatst, kan het omvallen.
10. Plaats het product op een zachte ondergrond, op minimaal 2 meter afstand van andere objecten (zoals hekken, bomen, waterbronnen, hangende takken, waslijnen of kabels). Zorg ervoor dat de omgeving rondom het product veilig is. Zorg ervoor dat er geen scherpe voorwerpen op de grond liggen.

11. Er mogen geen elektrische kabels over het product worden gelegd.

12. Houd de ventilator (luchtpomp) en het netsnoer uit de buurt van kinderen en water. Plaats de ventilator (luchtpomp) op een plek waar hij geen stof of bladeren aanzuigt.

13. Opmerking: Tijdens het gebruik moet de ventilator (luchtpomp) ingeschakeld blijven en blijven oppompen. Aangezien het product door een constante luchtstroom opgeblazen blijft, zijn luchtlekken bij de afdichtingen normaal en noodzakelijk om te voorkomen dat het product overmatig uitzet.

Installatiehandleiding

1. Spreid het product volledig uit, zoals op de afbeelding te zien is.



Haal het product eruit



Rol het product uit en
spreid het uit

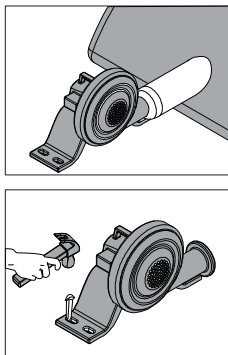


Open het product

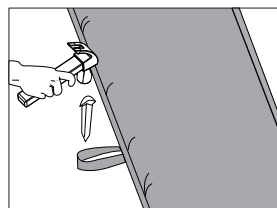


Spreid het product
volledig uit

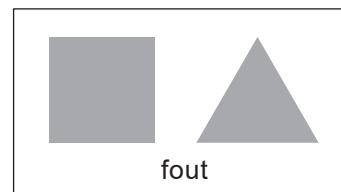
2. Plaats de blazer (luchtpomp) op een plek waar deze geen stof of bladeren aanzuigt en houd de blazer (luchtpomp) en het netsnoer uit de buurt van kinderen en water. Opmerking: zorg ervoor dat de stroomvoorziening veilig en betrouwbaar is. Tijdens het gebruik moet de blazer (luchtpomp) ingeschakeld blijven en blijven oppompen. Nadat u de luchtslang hebt uitgerekt, plaatst u de blazer (luchtpomp) op het uiteinde van de luchtslang. Wikkel een uiteinde van de slang om de blazer (luchtpomp) en laat de lucht eruit lopen nadat u deze hebt vastgebonden. De opblaasslang moet recht zijn en mag geen knikken vertonen. Pas indien nodig de positie van de blazer (luchtpomp) aan. Bevestig vervolgens de blazer (luchtpomp) stevig in de grond met grondankers.



3. Bevestig het product op de juiste manier en zet het vast met grondankers voordat u het gebruikt. Om te voorkomen dat het product tijdens het spelen omvalt, slaat u de grondankers stevig in de grond en controleert u regelmatig of ze goed vastzitten. De grondankers moeten gelijk liggen met de grond of in de grond worden ingegraven om het risico op struikelen te verminderen. Zorg ervoor dat het product volledig is opgeblazen voordat kinderen de speeltuin betreden. Het gebruik van dit product in opgeblazen of overmatig leeggelopen toestand kan leiden tot instabiliteit en ernstig letsel veroorzaken. Aangezien het product door een constante luchtstroom opgeblazen blijft, zijn luchtlekken bij de naden normaal en noodzakelijk om te voorkomen dat het product overmatig uitzet.



Onderhoudsinstructies



Producten voor buitengebruik zijn onderhevig aan slijtage en moeten goed worden onderhouden. Als u merkt dat de stof versleten, broos of beschadigd is, moet u deze onmiddellijk repareren. Hiervoor kunt u de meegeleverde pleister gebruiken. Maak het product volledig leeg en zorg ervoor dat het oppervlak droog is. Knip de pleister zo dat deze op de beschadigde plek past. Breng lijm aan op zowel de reparatiepleister als het beschadigde oppervlak, laat de lijm 30 seconden drogen en plak vervolgens de pleister op. Laat het minimaal 4 uur drogen voordat u het gebruikt. Bewaar het product en de blazer op een droge plaats wanneer u het niet gebruikt.

Instructies voor demontage

1. Zorg ervoor dat u, nadat alle kinderen het product hebben verlaten, de blazer (luchtpomp) uitschakelt, de opblaasslang verwijdert, de stekker van de blazer (luchtpomp) uit het stopcontact haalt, de aardingspennen verwijdert en de blazer (luchtpomp) op een droge plaats bewaart voor toekomstig gebruik. Als het product niet in gebruik is, stel het dan niet bloot aan regen, evenals de blower (luchtpomp).
2. Nadat u de lucht volledig hebt laten ontsnappen, vouwt u het product op om het op te bergen.

Veiligheidsinstructie



Leeftijdsgroep



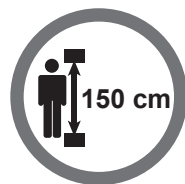
Maximaal 2 kinderen



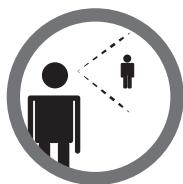
Het gewicht van elk kind mag niet meer dan 45 kg bedragen



Het maximale totale gewicht van alle kinderen bedraagt 90 kg



Minimale lengte voor kinderen: 150 cm



Kinderen moeten te allen tijde onder toezicht staan van een volwassene



Scherpe voorwerpen zijn verboden



Het dragen van schoenen en brillen is verboden



Eten en drinken zijn in deze zone niet toegestaan



Glijden met het hoofd vooruit is verboden



Omdraaien verboden



Spelen is niet toegestaan



Gebruik het product niet op regenachtige dagen



Gebruik het product niet bij winderige weersomstandigheden



Laat kinderen niet spelen met de ventilator of het netsnoer



Het moet worden bevestigd met grondankers

1. Het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot ernstig letsel.
2. Het product is zwaar, dus wees voorzichtig bij het hanteren ervan.
3. De installatie en verwijdering moet door een volwassene worden uitgevoerd.
4. Installeer, gebruik of stel het product niet bloot aan ongunstige weersomstandigheden, zoals regen, bliksem, hagel, sneeuw of harde wind.
5. Houd het product uit de buurt van vuur en houd de stof uit de buurt van alle vlammen en ontstekingsbronnen.
6. Houd de omgeving rond het product schoon, verwijder resten en voorkom uitglijden.
7. Het product moet volledig opgeblazen zijn voordat kinderen erop gaan staan. Als dit niet het geval is, is het product instabiel en bestaat er gevaar voor ernstig letsel.